



# GOLDSCHMIDT

Smart Rail Solutions

توفر شركة Co. KG & Thermit GmbH-Elektro، الكائنة في ChemiestraÙe 24 ,06132 Halle (فيما يلي شركة "Thermit-Elektro") في إطار عملها فرصة الحصول على التأهيلات الإجرائية. ما دام أنه قد تم اختياركم من قبل جهة العمل للحصول على التأهيل الإجرائي أو في حالة القيام بالتسجيل للحصول على التأهيل الإجرائي من خلال مؤسسة ما ، فلا بد أن نقوم بتخزين بيانات معينة حتى يتسنى إتمام التأهيل الإجرائي.

فيما يلي نود أن نخبرك ببعض المعلومات الخاصة بمعالجة البيانات.

طالما أنك لم تقم بتوجيه طلب التأهيل إلى شركة Thermit-Elektro ، ولكن إلى شركة أخرى، فعليك الاستعلام من هذه الشركة عن الجهة المسؤولة عن معالجة البيانات. إذا كانت لديك أية أسئلة بخصوص حماية البيانات، فيرجى الاتصال بالجهة المسؤولة المختصة بك.

.1

الجهة المسؤولة عن جمع البيانات ومعالجتها في ضوء القانون الأساسي لحماية البيانات (GVO-DS) وغيره من قوانين حماية البيانات المحلية الأخرى بالدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي وغير ذلك من تشريعات حماية البيانات الأخرى هي:

شركة Thermit GmbH & Co. KG-Elektro

ChemiestraÙe 24

Halle 06132

.2

المكلف بحماية البيانات في شركة Thermit-Elektro هو:

السيد المحامي

Torsten Lutze

بواسطة

شركة Thermit GmbH & Co. KG-Elektro

ChemiestraÙe 24

Halle 06132

(عناية السيد المكلف بحماية البيانات)

<mailto:datenschutz@goldschmidt.com>



.3

نطاق معالجة البيانات:

نحن نقوم بمعالجة البيانات الشخصية بالقدر اللازم فقط للتأهيل الإجرائي والوفاء بالالتزامات التعاقدية المترتبة على عقد خدمات التأهيل.

.4

تتم معالجة البيانات الشخصية في إطار التأهيل الإجرائي لتوفير الخدمة المتعاقد عليها، ما لم تكن هناك موافقة على معالجات أخرى.

تتم معالجة البيانات إما بناءً على موافقة أو على أساس لائحة قانونية.

.5

الأساس القانوني لمعالجة البيانات الشخصية:

(a)

في عمليات المعالجة للبيانات الشخصية التي نحصل فيها على موافقة الشخص المعني، تستخدم المادة 6، الفقرة 1، النقطة a. من قانون حماية البيانات الأوروبي (GVO-DS) كسند قانوني.

(b)

في عمليات المعالجة اللازمة للوفاء بالعقد والتي يكون طرف التعاقد بها هو الشخص المعني، تستخدم المادة 6، الفقرة 1، النقطة b من قانون حماية البيانات GVO-DS كسند قانوني. وهذا يسري أيضًا على عمليات المعالجة اللازمة لتنفيذ إجراءات ما قبل التعاقد.

(c)

في عمليات المعالجة اللازمة للوفاء بالالتزام القانوني الذي تخضع له شركة Elektro-Thermit، تستخدم المادة 6، الفقرة 1، النقطة c من قانون حماية البيانات GVO-DS كسند قانوني.

(d)

إذا كانت المصالح الحيوية للشخص المعني أو لشخصية طبيعية أخرى تتطلب إجراء معالجة البيانات الشخصية، تستخدم المادة 6، الفقرة 1، النقطة d من قانون حماية البيانات GVO-DS كسند قانوني.

(e)

في عمليات المعالجة التي تكون فيها المعالجة لازمة لحماية مصلحة مشروعة لنا أو لطرف ثالث، وكانت المصالح والحقوق الأساسية والحريات الأساسية للشخص المعني لا تفوق المصلحة المذكورة، تستخدم المادة 6، الفقرة 1، النقطة f من قانون حماية البيانات GVO-DS كسند قانوني للمعالجة.

.6

حذف البيانات ومدة التخزين:

تقوم شركة Thermit-Elektro بحذف أو حظر البيانات الشخصية بمجرد انتهاء الغرض من التخزين. ويمكن أن يستمر التخزين طالما كان منصوصًا عليه قانونًا، خاصة إذا كان من الواجب مراعاة فترات الحفظ.



**GOLDSCHMIDT**

Smart Rail Solutions

يمكن أن يكون تخزين البيانات لمدة أخرى نابغًا عن ضرورة التخزين لإبرام العقد أو الوفاء بالتعاقد. ويتم التخزين وفقًا للوائح الحفظ الخاصة بشركة Thernit-Elektro والقانون الساري، ما لم تطالبنا بالحذف. ونود أن نحيطك علمًا بأن حرك في حذف البيانات يمكن أن يكون مقيدًا بالتزامات الحفظ القانونية التي يجب علينا مراعاتها.

.7

لإعداد التأهيل الإجرائي نحتاج إلى البيانات التالية، التي يتم تخزينها أيضًا في قاعدة البيانات الخاصة بالتأهيل: الاسم الاسم الأول تاريخ الميلاد العلاقة بالشركة صورة

طالما كان ذلك ضروريًا للوفاء بالتعاقد أو لإجراء الاتصال، سوف يتم أيضًا معالجة ما يلي العنوان البريد الإلكتروني الهاتف. ثم بعد ذلك تأتي بيانات التأهيل المعنية.

السند القانوني لمعالجة البيانات هو المادة 6، الفقرة 1، النقطة b من قانون حماية البيانات GVO-DS وكذلك المادة 6، الفقرة 1، النقطة f من قانون حماية البيانات GVO-DS.

يمكن أيضًا استخدام بياناتك الشخصية لإجراء الاتصال بك.

.8

نقل البيانات إلى طرف ثالث:

لا تقوم شركة Thernit-Elektro بإعطاء بياناتك إلى طرف ثالث بدون موافقتك.

.9

حقوقك:

لك علينا الحقوق التالية فيما يتعلق بالبيانات الشخصية المعنية:

- الحق في المعلومات،

يحق لك طلب معلومات حول طريقة معالجتنا لبياناتك الشخصية والحصول على نسخة من هذه البيانات الشخصية.

- الحق في التصحيح أو الحذف،

يحق لك تصحيح بياناتك الشخصية غير الصحيحة وإكمال البيانات الشخصية غير المكتملة.

يحق لك طلب حذف بياناتك الشخصية، ما لم تكن هناك حقوق متعارضة.

- الحق في تقييد المعالجة،

يحق لك طلب تقييد معالجة بياناتك الشخصية، بحيث نتوقف عن معالجتها حتى يتم رفع هذا القيد.

- الحق في الاعتراض على المعالجة،

يحق لك الاعتراض على معالجة بياناتك الشخصية. وبالتالي يتم حظر المعالجة ما لم تكن هناك أسباب جديرة ملاحظة للمعالجة تفوق مصالحك وحقوقك وحريةك، أو كانت المعالجة تخدم المطالبة بحقوق قانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها.

- الحق في نقل البيانات.

يحق لك الحصول على بياناتك الشخصية، التي وضعتها تحت تصرفنا، بتنسيق منظم وشائع الاستخدام وقابل للقراءة الآلية، ونقل هذه البيانات في حالات معينة إلى شركات/منظمات أخرى.



**GOLDSCHMIDT**

Smart Rail Solutions

كما أن لديك الحق في تقديم شكوى لدى إحدى سلطات الرقابة على حماية البيانات بخصوص المعالجة التي تجري لبياناتك الشخصية من قبلنا.

الموافقة على نقل البيانات لطرف ثالث:

أوافق على نقل بياناتي الشخصية للجهات التالية لإثبات التقدم في التأهيل ولمتابعة التأهيل من قبل جهة العمل أو الجهة المكلفة:

(a)

إلى الجهة المكلفة بالتأهيل لإخطارها بالأداء التأهيلي المتعلق بشخصي. وتُعرف الجهة المكلفة من عقد التأهيل. اتصل عند الضرورة بالجهة المكلفة لك للحصول على المزيد من المعلومات بخصوص هذا الشأن.



يرجى وضع علامة

(b)

إلى جهة العمل الخاصة بي، وبالأخص المشرفين التابعين لجهة العمل فيما يتعلق بالتأهيل الإجرائي. أوافق بشكل خاص على إخطار هذه الجهات بتقدم التأهيل وأن يتم تنسيق التأهيل بواسطة جهة العمل الخاصة بي.



يرجى وضع علامة

(c)

أوافق على إرسال شهادة إثبات التأهيل الإجرائي الخاصة بي إلى جهة العمل التي أتبعها، حتى تقوم هذه الجهة بتحويلها لي.



يرجى وضع علامة

يمكن سحب هذه الموافقات في أي وقت. ونود إبلاغك بأنه من الممكن ألا يتم إرسال شهادة إثبات التأهيل الإجرائي إليك مباشرة. ونرجو منك في هذه الحالة الاتصال بجهة العمل الخاصة بك. كما نود أن نلفت انتباهك إلى أنه ليس لنا أية تأثير على نتائج سحب الموافقة التي تتحدد وفقاً لعقد العمل الخاص بك.

التوقيع

Signature

المكان، التاريخ

Place, date

بأحرف كبيرة

تاريخ الولادة

سنة شهر يوم

الاسم الأول اسم العائلة



**GOLDSCHMIDT**

Smart Rail Solutions

IN BLOCK LETTERS  
SURNAME / FIRST NAME

YEAR / MONTH / DAY  
DATE OF BIRTH